(第一ページ) (表紙の裏) 第 This is to certify that the above-mentioned person is Minister of Health, Labour and Welfare る職務を行う者である事を証明する。 右の者は※ として検疫法の規定 令和 号 No. 写 年 真 authorized to execute his/her function as under the provisions of the Quarantine Law 厚 月 として検疫法の規定によ 生 日 氏官 労 名 職 働 大 -臣-Official Status: 年 Date of Birth: Date of Issue 月 Name: 日生

注 ※印の箇所にはChief of Quarantine Station, Chief of Branch Quarantine Office, Chief of Detached Quarantine Office又はQuarantine Officerの字句 を記入すること。

注 ※印の箇所には検疫所長、検疫所支所 長、検疫所出張所長又は検疫官の字句 を記入すること。

(立入権)

検疫法抜すい

(制服の着用及び証票の携帯)

第三十一条

うときは、制服を着用し、且つ、その身分を示す証票を携帯し、関 係者の要求があるときは、これを呈示しなければならない。

them at all times while conducting their duties, and shall

resent them upon the request of the person concerned.

(1) Chiefs of quarantine stations and quarantine officers shall wear uniforms and carry identification cards with 検疫所長及び検疫官は、この法律の規定による職務を行

うため必要があるときは、船舶、航空機又は第二十七条第一項及び 第二項に規定する施設、建築物その他の場所に立ち入ることができ

第二十九条 検疫所長及び検疫官は、この法律の規定による職務を行

Article, 29, 31, Quarantine Law

Article 29(Right of Entry and Inspection)

may enter facilities, buildings and other places prescribed n Paragraph 1 and Paragraph 2 of Article 27, in order to Chiefs of quarantine stations and quarantine officers

perform duties pursuant to the provisions of this Law, as

necessary.

Article 31 (Obligation to Wear a Uniform and to Carry an

Identification Card)